

HYUNDAI

RAC180 / RAC180B



**NÁVOD K POUŽITÍ
NÁVOD NA POUŽITIE
INSTRUCTION MANUAL
INSTRUKCJA OBSŁUGI**

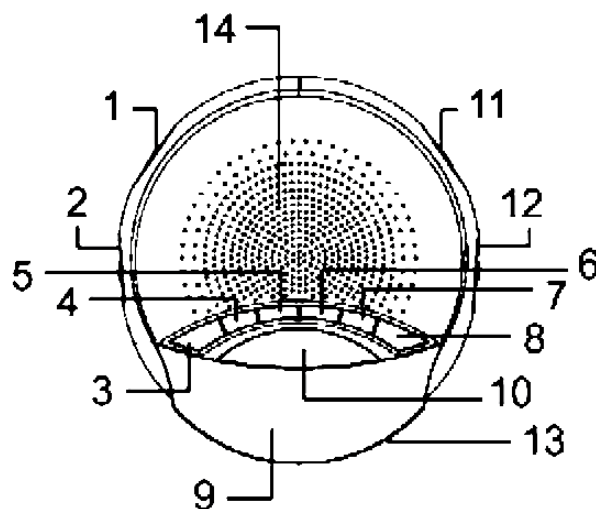
RÁDIOBUDÍK / RÁDIOBUDÍK / ALARM CLOCK / RADIOBUDZIK

Vážený zákazníku, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Než začnete s přístrojem manipulovat, přečtěte si prosím pečlivě tento návod, aby jste se seznámili s funkcemi přístroje a mohli maximálně využít jeho vlastností a díky tomu vám přístroj poskytoval mnoho let věrných a bezproblémových služeb a radosti z poslechu.

Návod k použití

Popis

1. Auto-vyp-zap
2. Ovládání hlasitosti
3. Nastavení času
4. Nastavení budíku
5. Vypnutí budíku
6. Nastavení usínání
7. Nastavení hodin
8. Nastavení minut
9. Zobrazení času
10. Opakované buzení
11. Přepínač pásem
12. Ladění
13. Bateriový prostor
14. Reprodaktor



Připojení rádia

Zapojte síťový kabel do zásuvky. Pokud se elektrické napájení přeruší a znovu obnoví, bude displej hodin blikat. Aby přístroj správně fungoval, je třeba znovu nastavit správný čas a čas budíku.

Nastavení času

Stiskněte a podržte tlačítko nastavení času (3). Tlačítka pro nastavení minut (8) a hodin (7) nastavte na časovém displeji správný čas. Po nastavení správné hodnoty uvolněte tlačítko pro nastavení minut (8) a hodin (7).

Rádio

Posuňte přepínač AUTO-OFF-ON (1) do polohy „ON“ (zapnuto). Přepínačem pásem (11) nastavte požadované pásmo. Pomocí ladícího knoflíku (12) naladíte stanici a tlačítkem hlasitosti (2) nastavte požadovanou hlasitost.

Usínání s hudbou

Posuňte přepínač AUTO-OFF-ON (1) buď do polohy „OFF“ (vypnuto) nebo „AUTO“. Stiskněte jednou tlačítko sleep (6). Nyní vám bude při usínání hrát rádio po dobu 59 minut. Pokud chcete nastavit jinou dobu, stiskněte a podržte tlačítko sleep (6) a poté nastavte minutovým tlačítkem (8) požadovanou dobu. Pokud chcete navolit pro usínání dobu jedné hodiny a 59 minut, stiskněte zároveň tlačítko sleep (6) a hodinové tlačítko (7). Pokud chcete rádio vypnout před vypršením času pro usínání, stiskněte tlačítko opakovaného buzení (10).

Probuzení hudbou

Stiskněte a podržte tlačítko budíku (4). Tlačítka nastavení hodin (7) a minut (8) nastavte požadovaný čas probuzení. Současný čas zobrazíte uvolněním tlačítka budíku (4). Posuňte přepínač AUTO-OFF-ON (1) do polohy „AUTO“. Rádio začne automaticky hrát v nastaveném čase.

Probuzení budíkem

Proveďte kroky dle „probuzení hudbou“. Budete probuzeni bzučákem budíku. Pokud budete chtít zvuk budíku vypnout, posuňte přepínač AUTO-OFF-ON (1) do polohy „OFF“ (vypnuto) nebo jednou stiskněte tlačítko nastavení budíku (4).

Opakované buzení

Když zní budík, stiskněte jednou tlačítko snooze (10). Po 9 minutách se budík rozezvučí znovu.

Usínání při hudbě a probuzení hudbou

Opakujte kroky dle „probuzení hudbou“. Pomocí tlačítka (6) nastavte dobu, po kterou má rádio hrát při usínání. Rádio se automaticky vypne a opět se spustí v čase nastaveném pro buzení.

Záložní zdroj

Tyto hodiny mají záložní systém napájení, který zajišťuje nepřerušovaný provoz při výpadku proudu. Vložte 9 voltovou baterii a mechanismus hodin bude stále udržovat nastavení času a budícího programu.

Upozornění na kapající vodu a větrání

Tento produkt nesmí být vystaven kapající ani tekoucí vodě a nesmí se na něj stavět předměty naplněné vodou, například vázy. Při používání je třeba dbát, aby nebylo bráněno přirozenému větrání.

Váha (NETTO) 460 g

Změna technické specifikace výrobku vyhrazena výrobcem.



VAROVÁNÍ: NEVYSTAVUJTE SPOTŘEBIČ DEŠTI NEBO VLHKOSTI ABYSTE PŘEDEŠLI VZNIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. VŽDY SPOTŘEBIČ VYPNĚTE ZE ZÁSUVKY KDYŽ JEJ NEPOUŽÍVÁTE NEBO PŘED OPRAVOU. V PŘÍSTROJI NEJSOU ŽÁDNÉ ČÁSTI OPRAVITELNÉ SPOTŘEBITELEM. VŽDY SE OBRACEJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. PŘÍSTROJ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPĚTÍM .

Informace o ochraně životního prostředí

Udělalí jsme to nejlepší pro snížení množství obalů a zajistili jsme jejich snadné rozdělení na 3 materiály: lepenka, papírová drť a roztažený polyetylén. Tento přístroj obsahuje materiály, které mohou být po demontáži specializovanou společností recyklovány. Dodržujte prosím místní nařízení týkající se nakládání s balíci materiály, vybitými bateriemi a starým zařízením.

Likvidace starého elektrozařízení a použitých baterií a akumulátorů



Tento symbol na výrobku, jeho příslušenství nebo na jeho obalu označuje, že s výrobkem nesmí být nakládáno jako s domácím odpadem.

Po ukončení životnosti odevzdejte prosím výrobek nebo baterii

(pokud je přiložena) v příslušném místě zpětného odběru, kde bude provedena recyklace tohoto elektrozařízení a baterií. V Evropské unii a v ostatních evropských zemích existují místa zpětného odběru vysloužilého elektrozařízení.

Tím, že zajistíte správnou likvidaci výrobku, můžete předejít možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které se mohou v opačném případě projevit jako důsledek nesprávné manipulace s tímto výrobkem nebo baterií či akumulátorem.

Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Z tohoto důvodu prosím nevyhazujte vysloužilé elektrozařízení a baterie / akumulátory do domovního odpadu.

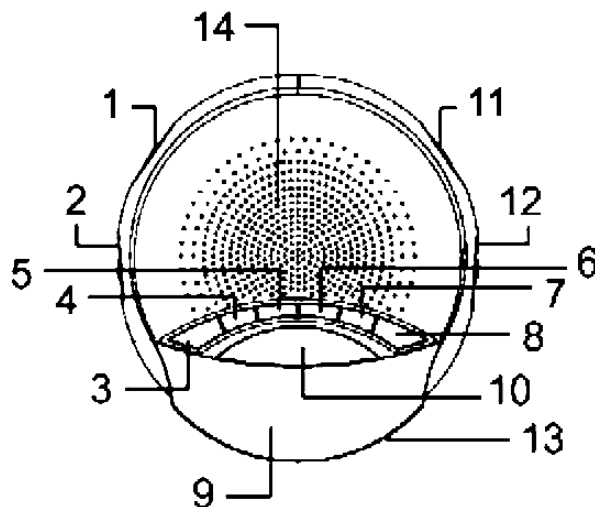
Informace o tom, kde je možné vysloužilé elektrozařízení zdarma odložit, získáte u vašeho prodejce, na obecním úřadě nebo na webu **www.asekol.cz**. Informace o tom, kde můžete zdarma odevzdat použité baterie nebo akumulátory, získáte také u vašeho prodejce, na obecním úřadě a na webu **www.ecobat.cz**.

Dovozce zařízení je registrován u kolektivního systému ASEKOL s.r.o. (pro recyklaci elektrozařízení) a u kolektivního systému ECOBAT s.r.o. (pro recyklaci baterií a akumulátorů).

Ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu. Než začnete s prístrojom pracovať, starostlivo si prečítajte tento návod, aby ste sa zoznámili so všetkými jeho funkciami a vlastnosťami a mohol vám dlhé roky poskytovať verné a bezproblémové služby a príjemné počúvanie.

Popis

1. Auto-vyp-zap
2. Ovládanie hlasitosti
3. Nastavenie času
4. Nastavenie budíka
5. Vypnutie budíka
6. Nastavenie usínania
7. Nastavenie hodín
8. Nastavenie minút
9. Zobrazenie času
10. Opakované budenie
11. Prepínač pásiem
12. Ladenie
13. Batériový priestor
14. Reprodukotor



Pripojenie rádia

Zapojte sieťový kábel do zásuvky. Ak sa elektrické napájanie preruší a znovu obnoví, bude displej hodín blikať. Aby prístroj správne fungoval, je potrebné znovu nastaviť správny čas a čas budíka.

Nastavenie času

Stlačte a pridržte tlačidlo nastavenia času (3). Tlačidlami na nastavenie minút (8) a hodín (7) nastavte na časovom displeji správny čas. Po nastavení správnej hodnoty uvoľnite tlačidlo na nastavenie minút (8) a hodín (7).

Rádio

Posuňte prepínač AUTO-OFF-ON (1) do polohy „ON“ (zapnuté). Prepínačom pásiem (11) nastavte požadované pásmo. Pomocou ladiaceho gombíka (12) naladíte stanicu a tlačidlom hlasitosti (2) nastavte požadovanú hlasitosť.

Usínanie s hudbou

Posuňte prepínač AUTO-OFF-ON (1) buď do polohy „OFF“ (vypnuté) alebo „AUTO“. Stlačte raz tlačidlo sleep (6). Teraz vám bude pri usínaní hrať rádio po dobu 59 minút. Ak chcete nastaviť inú dobu, stlačte a pridržte tlačidlo sleep (6) a potom nastavte minútovým tlačidlom (8) požadovanú dobu. Ak chcete navoliť pre usínanie dobu jednej hodiny a 59 minút, stlačte zároveň tlačidlo sleep (6) a hodinové tlačidlo (7). Ak chcete rádio vypnúť pred uplynutím času na usínanie, stlačte tlačidlo opakovaného budenia (10).

Prebúdzanie hudbou

Stlačte a pridržte tlačidlo budíka (4). Tlačidlami nastavenia hodín (7) a minút (8) nastavte požadovaný čas prebúdzania. Súčasný čas zobrazíte uvoľnením tlačidla budíka (4). Posuňte prepínač AUTO-OFF-ON (1) do polohy „AUTO“. Rádio začne automaticky hrať v nastavenom čase.

Prebúdzanie budíkom

Uskutočnite kroky podľa „prebúdzania hudbou“. Budete prebudení bzučiacom budíka. Ak budete chcieť zvuk budíka vypnúť, posuňte prepínač AUTO-OFF-ON (1) do polohy „OFF“ (vypnuté) alebo raz stlačte tlačidlo nastavenia budíka (4).

Opakované budenie

Keď zaznie budík, stlačte raz tlačidlo snooze (10). Po 9 minútach sa budík rozozvučí znovu.

Usínanie pri hudbe a prebúdzanie hudbou

Opakujte kroky podľa „prebúdzania hudbou“. Pomocou tlačidla (6) nastavte čas, ako dlho má rádio hrať pri usínaní. Rádio sa automaticky vypne a opäť sa spustí v čase nastavenom na prebúdzanie.

Záložný zdroj

Tieto hodiny majú záložný systém napájania, ktorý zaisťuje neprerušenu prevádzku pri výpadku prúdu. Vložte 9-Voltovú batériu a mechanizmus hodín bude stále udržiavať nastavenie času a budiaceho programu.

Upozornenie na kvapkajúcu vodu a vetranie

Tento produkt sa nesmie vystavovať kvapkajúcej ani tečúcej vode a nesmú sa naň stavať predmety naplnené vodou, napríklad vázy. Pri používaní je potrebné dbať, aby sa nebránilo prirodzenému vetraniu.

Váha (NETTO) 460 g

Výrobca si vyhradzuje právo na zmenu technickej špecifikácie výrobku.



VAROVANIE: NEVYSTAVUJTE SPOTREBIČ DAŽĎU ALEBO VLNKOSTI, ABY STE PREDIŠLI VZNIKU POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. PRED OPRAVOU ALEBO VŽDY, KEĎ SPOTREBIČ NEPOUŽÍVATE, VYPNITE HO ZO ZÁSUVKY V PRÍSTROJI NIESÚ ŽIADNE ČASTI OPRAVITEĽNÉ SPOTREBITEĽOM. VŽDY SA OBRACAJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. SPOTREBIČ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPÄTÍM.

Informácie o ochrane životného prostredia

Urobili sme to najlepšie pre zníženie množstva obalov a zaistili sme ich jednoduché rozdelenie na 3 materiály: lepenka, papierová drť a rozťahnutý polyetylén. Tento prístroj obsahuje materiály, ktoré môžu byť po demontáži špecializovanou spoločnosťou recyklované. Dodržujte prosím miestne nariadenia týkajúce sa nakladania s baliacimi materiálmi, vybitými batériami a starým zariadením.

Likvidácia starého elektrozariadenia a použitých batérií a akumulátorov



Tento symbol na výrobku, jeho príslušenstve alebo na jeho obale označuje, že výrobkom nesmie byť nakladané ako s domácim odpadom.

Po skončení životnosti odovzdajte prosím výrobok alebo batériu (ak je priložená) v príslušnom mieste spätného odberu, kde bude vykonaná recyklácia tohto elektrozariadenia a batérií. V Európskej únii a v ostatných európskych krajinách existujú miesta spätného odberu odslúženého elektrozariadenia. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu výrobku, môžete predísť možným negatívnym následkom pre

životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré sa môže v opačnom prípade prejaviť ako dôsledok nesprávnej manipulácie s týmto výrobkom alebo batériou, alebo akumulátorom. Recyklácia materiálov prispieva k ochrane prírodných zdrojov. Z tohto dôvodu prosím nevyhadzujte odslúžené elektrozariadenie a batérie / akumulátory do domového odpadu.

Informácie o tom, kde je možné vyslúžených elektrozariadení alebo použité batérie alebo akumulátory zadarmo odovzdať, získate u vášho predajcu, na obecnom úrade alebo na webe **www.sewa.sk**.

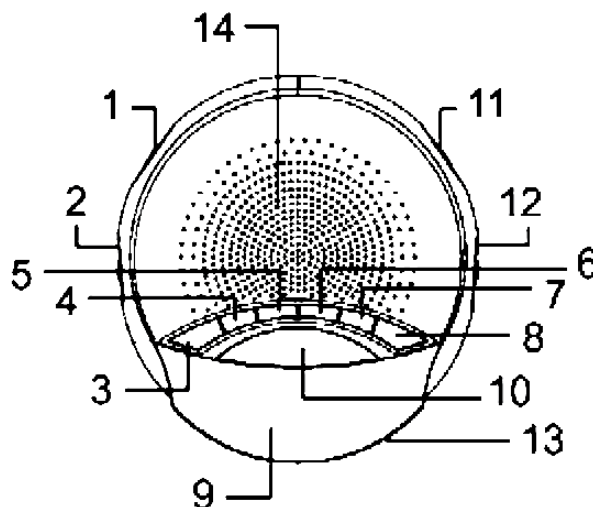
Dovozca zariadenia je registrovaný u kolektívneho systému SEWA, a.s. (pre recykláciu elektrozariadení aj batérií a akumulátorov).

Szanowni klienci, dziękujemy Państwu za zakupienie naszego wyrobu. Przed uruchomieniem urządzenia prosimy starannie przeczytać instrukcję obsługi a następnie przechować razem z kartą gwarancyjną i dokumentem kasowym oraz w miarę możliwości z pudełkiem i wewnętrznym wyposażeniem opakowania.

Instrukcja obsługi

Opis

1. Przełącznik AUTO-OFF-ON (automatyka-wyłącz-załęcz)
2. Regulacja siły głosu
3. Ustawienie czasu
4. Ustawienie budzika
5. Wyłączenie budzika
6. Ustawienie zasypiania
7. Ustawienie godzin
8. Ustawienie minut
9. Wyświetlacz zegara
10. Przesunięcie budzenia
11. Przełącznik zakresów
12. Strojenie
13. Pojemnik na baterie
14. Głośnik



Podłączenie odbiornika radiowego

Przewód zasilający włączamy do gniazdka sieciowego. Jeżeli nastąpi zanik napięcia zasilania i jego ponowne włączenie, to wyświetlacz zegara będzie to sygnalizował swoim mruganiem. Należy wtedy ponownie wprowadzić poprawny czas bieżący i czas budzenia.

Ustawienie czasu

Naciskamy i przytrzymujemy przycisk ustawienia czasu (3). Naciskając przyciski ustawiania minut (8) lub godziny (7) ustawiamy na wyświetlaczu zegara poprawny czas. Po zakończeniu tej czynności zwalnimy przycisk ustawiania minut (8) i godzin (7).

Sterowanie odbiornika radiowego

Przełącznik AUTO-OFF-ON (automatyka-wyłącz-załęcz) (1) ustawiamy w położeniu „ON”. Przełącznikiem zakresów (11) wybieramy żądany zakres fal. Do odpowiedniej stacji dostrajamy się pokrętłem (12) a siłę głosu regulujemy za pomocą pokrętła (2)

Zasypianie podczas słuchania muzyki

Przełącznik AUTO-OFF-ON (automatyka-wyłącz-załęcz) (1) ustawiamy w położeniu „OFF” lub „AUTO”, naciskamy jeden raz przycisk zasypiania (6). Możemy ustawić do 59 minut słuchania odbiornika radiowego przed zaśnięciem. Żeby ustawić żądany czas zasypiania po prostu przytrzymujemy wciśnięty przycisk ustawienia zasypiania (6) i naciskając przycisk ustawiania minut (8) wprowadzamy wymagany czas dla funkcji zasypiania. Jeżeli naciśniemy jednocześnie przycisk zasypiania (6) i ustawiania godzin (7), to czas zasypiania zostanie ustawiony na 1 godzinę

i 59 minut. Jeżeli chcemy wyłączyć odbiornik przed zakończeniem czasu usypiania, wystarczy nacisnąć raz przycisk służący do przesunięcia budzenia (10).

Budzenie za pomocą muzyki

Naciskamy i przytrzymujemy przycisk ustawiania budzika (4). Naciskając i przytrzymując przyciski ustawiania godzin (7) lub minut (8) wprowadzamy żądany czas budzenia. Żeby wyświetlał się aktualny czas puszczaamy przycisk ustawiania budzika (4). Przełącznik AUTO-OFF-ON (automatyka-wyłącz-załącz) (1) ustawiamy w położeniu „AUTO” a przełącznik (2) w położenie „VOLUME”. Odbiornik radiowy włączy się automatycznie w ustalonym czasie.

Budzenie sygnałem budzika

Postępujemy zgodnie z instrukcją „budzenia za pomocą muzyki”. Przełącznik (2) przesuwamy w położenie „BUZZ”. Obudzi was dźwięk budzika. Jeżeli chcemy wyłączyć sygnał budzenia, przełącznik AUTO-OFF-ON (automatyka-wyłącz-załącz) (1) ustawiamy w położeniu „OFF” lub jeden raz naciskamy przycisk ustawiania budzika (4).

Przesunięcie budzenia

Podczas dzwonienia budzika jeden raz naciskamy przycisk (10). Po 9 Minutach budzik włączy się ponownie.

Zasypianie i przebudzenie się przy muzyce

Powtarzamy kroki jak w części „budzenie za pomocą muzyki”. Naciskamy przycisk ustawiania zasypiania (6), żeby ustawić wymagany czas działania odbiornika radiowego przed zaśnięciem. Odbiornik wyłączy się automatycznie i włączy się sam w ustalonym czasie budzenia.

Bateria podtrzymująca

Zegar jest wyposażony w bateryjny system podtrzymujący zasilanie na wypadek wyłączenia zasilania z sieci. Po włożeniu baterii 9 v będzie zapewnione zapamiętanie aktualnego czasu i czasu ustawionego dla budzika.

Uwaga dotycząca wilgoci i przewietrzania

Urządzenie nie powinno być narażane na działanie kapiących

i pryskających cieczy oraz nie należy stawiać na nim żadnych naczyń wypełnionych płynami w rodzaju waz i flakonów. Otwory wentylacyjne służące do przewietrzania urządzenia nie mogą być zasłaniane.

Waga (NETTO) 460 g

Zmiana specyfikacji technicznej produktu zastrzeżona przez producenta.



OSTRZEŻENIE: ABY UNIKNĄĆ NIEBEZPIECZEŃSTWA POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE WOLNO WYSTAWIAĆ SPRZĘTU NA DZIAŁANIE DESZCZU BĄDŹ WILGOCI. URZĄDZENIE ODBIORCZE ZAWSZE WYŁĄCZYĆ Z GNIAZDKA, KIEDY NIE JEST UŻYWANE LUB PRZED NAPRAWĄ.

W URZĄDZENIU NIE MA ŻADNYCH CZĘŚCI, KTÓRE BY MÓGŁ ODBIORCĄSAMODZIELNIE NAPRAWIAĆ. NAPRAWĘ SPRZĘTU NALEŻY ZLECIĆ ODPOWIEDNIO PRZYGOTOWANEMU SERWISU AUTORYZACYJNEMU. URZĄDZENIE ZNAJDUJE SIĘ POD NIEBEZPIECZNYM NAPIĘCIEM.

Informacje o ochronie środowiska naturalnego

Materiały służące do zapakowania tego urządzenia zostały wykonane z materiałów łatwo rozdzielających się na 3 elementy: tektura, masa papierowa i rozciągnięty polietylen.

Materiały te po demontażu mogą zostać zutylizowane przez wyspecjalizowaną spółkę.

Prosimy, aby Państwo dotrzymywali miejscowe przepisy dotyczące obchodzenia się z papierami pakowymi, wyładowanymi bateriami i starymi urządzeniami.

Likwidacja zużytego sprzętu elektrycznego/elektronicznego oraz utylizacja baterii i akumulatorów



Ten symbol znajdujący się na produkcie, jego wyposażeniu lub opakowaniu oznacza, że z produktem nie można obchodzić jak z odpadami domowymi.

Kiedy urządzenie lub bateria / akumulator będą nadawały się do wyrzucenia prosimy, aby Państwo przewieźli ten produkt na odpowiednie miejsce zbiorcze, gdzie zostanie przeprowadzona jego utylizacja

Na terenie Unii Europejskiej oraz w innych europejskich krajach znajdują się miejsca zbiórki zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii i akumulatorów.

Dzięki zapewnieniu właściwej utylizacji produktów mogą Państwo zapobiec możliwym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia. Mogłyby one wystąpić w wypadku nieodpowiedniego postąpienia z odpadami elektronicznymi i elektrycznymi lub zużytymi bateriami i akumulatorami.

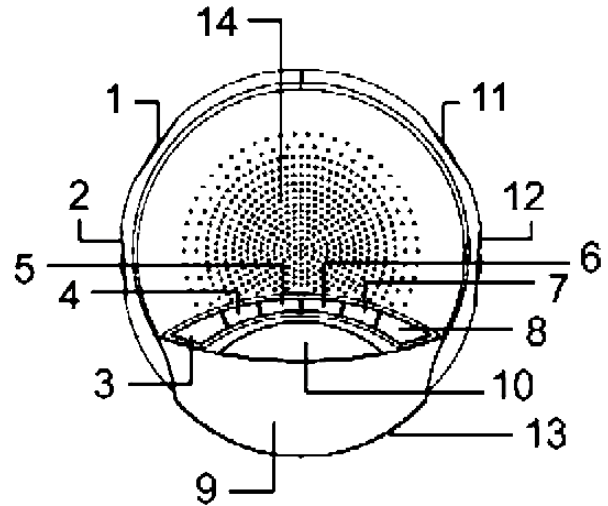
Utylizacja materiałów pomaga chronić źródła naturalne. Z tego powodu, prosimy nie wyrzucać starych elektrycznych i elektronicznych urządzeń oraz akumulatorów i baterii razem z odpadami domowymi.

Aby uzyskać więcej informacji o sposobach utylizacji starych urządzeń, należy skontaktować się z władzami lokalnymi, przedsiębiorstwem zajmującym się utylizacją odpadów lub sklepem, w którym został produkt kupiony

Dear customer, thank you for purchase of our product. To achieve the utmost in enjoyment and performance, please read this manual carefully before attempting to operate the unit in order to become familiar with its features, and assure you years of faithful, trouble free performance and listening pleasure.

Description

1. AUTO-OFF-ON
2. Volume control
3. Time set
4. Alarm set
5. Alarm off
6. Sleep set
7. Hour set
8. Minute set
9. Clock display
10. Snooze
11. Band switch
12. Tuning
13. Battery compartment
14. Speaker



Connecting the radio

Plug the ac cord into the power outlet. When electrical power has been interrupted and restored, the clock display will blink. Make sure to reset both the correct time and alarm time for proper operation.

Time setting

Press and hold the time set (3). Press the minute set (8) or hour set (7) to set the clock display to the correct time. Release the minute set (8) and hour set (7) when finished the setting.

Radio operation

Slide the AUTO-OFF-ON (1) to „ON“. Select the desired band with the band switch (11). Adjust tuning (12) and volume (2) for the desired station and listening level.

Sleep to music

Slide the AUTO-OFF-ON (1) to either „OFF“ or „AUTO“. Press the sleep set (6) once. You can have 59 minutes playing the radio to accompany you to sleep. To set for a desired period of sleep, simply press and hold sleep set (6) and then press minute set (8) to set the desired period of the sleep function. Press the sleep set (6) and the hour set (7) simultaneously for one hour and 59 minutes sleep time. If you want to turn off the radio before sleep time has expired, press snooze button (10) once.

Wake to music

Press and hold the alarm set (4). Press the hour set (7) or minute set (8) to set the desired wake up time. Release the alarm set button (4) to show the current time. Slide the AUTO-OFF-ON (1) to „AUTO“. The radio will play automatically at the present time.

Wake to buzzer alarm

Follow the steps of „wake to music“. You will be awakened by the buzzer alarm. If you want to stop the alarm, switch AUTO-OFF-ON (1) to „OFF“ or press the alarm set (4) once.

Snooze operation

When the alarm is on, press snooze (10) once. After 9 minutes, the alarm will be on again.

To go to sleep and wake to music

Repeat the steps of „wake to music“. Press sleep set (6) to set for a desired period of radio playing before sleep. The radio will stop automatically and will start again at the preset wake up time.

Battery backup

This clock has a backup power system to ensure continuous operation during power failure. Insert one 9-volt battery and the clock mechanism will continue to maintain the current time and alarm program.

Dripping & ventilation warning

The product shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the product. The normal ventilation of the product shall not be impeded for intended use.

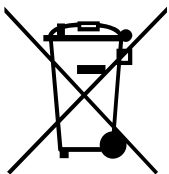
Weight (NETTO) 460 g

We reserve the right to change technical specifications.



WARNING: Do not use this product near water, in wet areas to avoid fire or injury of electric current. Always turn off the product when you don't use it or before a revision. There aren't any parts in this appliance which are reparable by consumer. Always appeal to a qualified authorized service. The product is under a dangerous tention.

Old electrical appliances, used batteries and accumulators disposal



This symbol appearing on the product, on the product accessories or on the product packing means that the product must not be disposed as household waste. When the product/ battery durability is over, please, deliver the product or battery (if it is enclosed) to the respective collection point, where the electrical appliances or batteries will be recycled. The places, where the used electrical appliances are collected, exist in the European Union and in other European countries as well. By proper disposal of the product you can prevent possible negative impact on environment and human health, which might otherwise occur as a consequence of improper manipulation with the product or battery/ accumulator. Recycling of materials contributes to protection of natural resources. Therefore, please, do not throw the old electrical appliances and batteries/ accumulators in the household waste. Information, where it is possible to leave the old electrical appliances for free, is provided at your local authority, at the store where you have bought the product. Information, where you can leave the batteries and accumulators for free, is provided to you at the store, at your local authority.

Poznámky / Notatka / Notes:

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Na výrobek uvedený v tomto záručním listu je poskytována záruka po dobu dvacet čtyři měsíců od data prodeje spotřebiteli.

Záruka se vztahuje na poruchy a závady, které v průběhu záruční doby vznikly chybou výroby nebo vadou použitých materiálů.

Výrobek je možno reklamovat u prodejce, který výrobek prodal spotřebiteli nebo v autorizovaném servisu.

Při reklamaci je nutné předložit: reklamovaný výrobek, originální nákupní doklad, ve kterém je zřetelně uveden typ výrobku a jeho datum prodeje spotřebiteli, případně tento řádně vyplněný záruční list.

Záruka platí pouze tehdy, je-li výrobek používán podle návodu k obsluze a připojen na správné síťové napětí.

Spotřebitel ztrácí nárok na záruční opravu nebo bezplatný servis v případě:

- zásahu do přístroje neoprávněnou osobou.
- nesprávné nebo neodborné montáže výrobku.
- poškození přístroje vlivem živelné pohromy.
- používání výrobku pro jiné účely, než je obvyklé.
- používání výrobku k profesionální či jiné výdělečné činnosti.
- používání výrobku s jiným než doporučeným příslušenstvím.
- nesprávné údržby výrobku.
- nepravdivého čištění výrobků zejména v případě, kdy je závada způsobena zbytky potravin, vlasů, domovního prachu nebo jiných nečistot.
- vystavení výrobku nepříznivému vnějšímu vlivu, zejména vniknutím cizích předmětů nebo tekutin (včetně elektrolytu z baterií) dovnitř.
- mechanického poškození výrobku způsobeného nesprávným používáním výrobku nebo jeho pádem.

Pokud zboží při uplatňování vady ze strany spotřebitele bude zasíláno poštou nebo přepravní službou, musí být zabaleno v obalu vhodném pro přepravu tak, aby se zabránilo poškození výrobku přepravou.

Aktuální seznam servisních středisek naleznete na: **www.hyundai-electronics.cz**

Případné další dotazy zasílejte na **info@hyundai-electronics.cz**

Veškeré náležitosti uvedené v tomto záručním listu platí pouze pro výrobky nakoupené a reklamované na území České Republiky.

Typ výrobku: **RAC180 / RAC180B**

Datum prodeje:

Výrobní číslo:

Razítko a podpis prodávajícího:

ZÁRUČNÝ LIST**ZÁRUČNÉ PODMIENKY**

Na výrobok uvedený v tomto záručnom liste je poskytovaná záruka na dobu dvadsať štyri mesiacov od dátumu predaja spotrebiteľovi.

Záruka sa vzťahuje na poruchy a chyby, ktoré v priebehu záručnej doby vznikli chybou výroby alebo chybou použitých materiálov.

Výrobok je možné reklamovať u predajcu, ktorý výrobok predal spotrebiteľovi alebo v autorizovanom servise.

Pri reklamacii je nutné predložiť: reklamovaný výrobok, originálny nákupný doklad, v ktorom je zreteľne uvedený typ výrobku a jeho dátum predaja spotrebiteľovi prípadne tento riadne vyplnený záručný list.

Záruka platí iba vtedy, ak je výrobok používaný podľa návodu na obsluhu a pripojený na správne sieťové napätie.

Spotrebiteľ stráca nárok na záručnú opravu alebo bezplatný servis najmä v prípade:

- zásahu do prístroja neoprávnenou osobou.
- nesprávnej alebo neodbornej montáže výrobku.
- poškodenia prístroja vplyvom živeľnej pohromy.
- používania výrobku pre účely pre ktoré nie je určený.
- používania výrobku na profesionálne či iné zárobkové činnosti.
- používania výrobku s iným než doporučeným príslušenstvom.
- nesprávnej údržby výrobku.
- nepravidelného čistenia výrobku najmä v prípade, kedy je porucha spôsobená zvyškami potravín, vlasov, domového prachu alebo iných nečistôt.
- vystavenia výrobku nepriaznivému vonkajšiemu vplyvu, najmä vniknutím cudzích predmetov alebo tekutín (vrátane elektrolytu z batérií) dovnútra.
- mechanického poškodenia výrobku spôsobeného nesprávnym používaním výrobku alebo jeho pádom.

Pokiaľ výrobok pri uplatňovaní poruchy zo strany spotrebiteľa bude zasielaný poštou alebo prepravnou službou, musí byť zabalený v obale vhodnom pre prepravu tak, aby sa zabránilo poškodeniu výrobku prepravou.

Aktuálny zoznam servisných stredísk nájdete na: **www.hyundai-electronics.cz**

Prípadné ďalšie dotazy zasielajte **info@hyundai-electronics.cz**

Všetky náležitosti uvedené v tomto záručnom liste platia len pre výrobky nakúpené a reklamované na území Slovenskej Republiky.

Typ prístroja: **RAC180 / RAC180B**

Dátum predaja:

Výrobné číslo:

Pečiatka a podpis predajca:

WARUNKI GWARANCJI

- 1) Niniejsza gwarancja dotyczy produktów produkowanych pod marką HYUNDAI, zakupionych w sklepach na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
- 2) Okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty zakupu uwidocznionej na karcie gwarancyjnej.
- 3) Naprawy gwarancyjne odbywają się na koszt Gwaranta we wskazanym przez Gwaranta Autoryzowanym Zakładzie Serwisowym.
- 4) Gwarancją objęte są wady produktu spowodowane wadliwymi częściami i/lub defektami produkcyjnymi.
- 5) Gwarancja obowiązuje pod warunkiem dostarczenia do Autoryzowanego Zakładu Serwisowego urządzenia w kompletnym opakowaniu albo w opakowaniu gwarantującym bezpieczny transport wraz z kompletem akcesoriów oraz z poprawnie i czytelnie wypełnioną kartą gwarancyjną i dowodem zakupu (paragon, faktura VAT, etc.).
- 6) Autoryzowany Zakład Serwisowy może odmówić naprawy gwarancyjnej jeśli Karta Gwarancyjna nosić będzie widoczne ślady przeróbek, jeżeli numery produktów okażą się inne niż wpisane w karcie gwarancyjnej a także jeśli numer dokumentu zakupu oraz data zakupu na dokumencie różnią się z danymi na Karcie Gwarancyjnej.
- 7) Usterki ujawnione w okresie gwarancji będą usunięte przez Autoryzowany Zakład Serwisowy w terminie 14 dni roboczych od daty przyjęcia produktu do naprawy przez zakład serwisowy, termin ten może być przedłużony do 21 dni roboczych w przypadku konieczności sprowadzenia części zamiennych z zagranicy .
- 8) Gwarancją nie są objęte:
 - wadliwe działanie lub uszkodzenie spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub użytkowaniem niezgodne z instrukcją obsługi i przepisami bezpieczeństwa
 - zużycie towaru nad zakres zwykłego użytkowania (zwłaszcza jeżeli był wykorzystywany do profesjonalnej lub innej czynności zarobkowej)
 - uszkodzenia spowodowane czynnikami zewnętrznymi (w tym: wyladowaniami atmosferycznymi, przepięciami sieci elektrycznej, środkami chemicznymi, czynnikami termicznymi) i działaniem osób trzecich
 - uszkodzenia powstałe w wyniku podłączenia urządzenia do niewłaściwej instalacji współpracującej z produktem
 - uszkodzenia powstałe w wyniku zalania wodą, użycia nieodpowiednich baterii (np. ładowanych powtórnie baterii nie będących akumulatorami)
 - produkty nie posiadające wypełnionej przez Sprzedawcę Karty Gwarancyjnej
 - produkty z naruszoną plombą gwarancyjną lub wyraźnymi oznakami ingerencji przez osoby trzecie (nie będące Autoryzowanym Zakładem Serwisowym lub nie działające w jego imieniu i nie będące przez niego upoważnionymi)
 - kable przyłączeniowe, słuchawki (z zastrzeżeniem pkt. 2), baterie
 - uszkodzenia powstałe wskutek niewłaściwej konserwacji urządzenia
 - uszkodzenia powstałe w wyniku zdarzeń losowych (np. powódź, pożar, klęski żywiołowe, wojna, zamieszki, inne nieprzewidziane okoliczności)
 - czynności związane ze zwykłą eksploatacją urządzenia (np. wymiana baterii)
 - **uszkodzenia (powodujące np. brak odpowiedzi urządzenia lub jego nie włączanie się) powstałe wskutek wgrania nieautoryzowanego oprogramowania.**
- 9) Jeżeli Autoryzowany Zakład Serwisowy stwierdzi, iż przyczyną awarii urządzenia są przypadki wymienione w pkt. 8 lub nie stwierdzi żadnego uszkodzenia, koszty serwisu oraz transportu urządzenia do Autoryzowanego Zakładu Serwisowego pokrywa nabywca.
- 10) W wypadku wystąpienia wypadków wymienionych w pkt. 8 Autoryzowany Zakład Serwisowy wyceni naprawę urządzenia i na życzenie klienta może dokonać naprawy odpłatnej. Uszkodzenia urządzenia powstałe w wyniku wypadków opisanych w pkt. 8 powodują utratę gwarancji.

- 11) Wszelkie wadliwe produkty lub ich części, które zostały w ramach naprawy gwarancyjnej wymienione na nowe, stają się własnością Gwaranta.
- 12) W wypadku gdy naprawa urządzenia jest niemożliwa lub spowodowałaby przekroczenie terminów określonych w pkt. 7 Gwarant może wymienić Klientowi urządzenie na nowe o takich samych lub wyższych parametrach. W razie niedostarczenia urządzenia w komplecie Gwarant może dokonać zwrotu zapłaconej ceny jednak wówczas jest upoważniony do odjęcia kosztu części zużytych lub nie dostarczonych przez użytkownika (np. baterii, słuchawek, zasilacza) wraz z reklamowanym urządzeniem.
- 13) Okres gwarancji przedłuża się o czas przebywania urządzenia w Autoryzowanym Zakładzie Serwisowym.
- 14) W wypadku utraty karty gwarancyjnej nie wydaje się jej duplikatu.
- 15) Producent może uchylić się od dotrzymania terminowości usługi gwarancyjnej gdy zaistnieją zakłócenia w działalności firmy spowodowane nieprzewidywalnymi okolicznościami (tj. niepokoje społeczne, klęski żywiołowe, ograniczenia importowe itp).
- 16) Gwarancja nie wyklucza, nie ogranicza ani nie zawiesza praw konsumenta wynikających z niezgodności towaru z umową sprzedaży.
- 17) W sprawach nieuregulowanych niniejszymi warunkami mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.

Uszkodzenie wyposażenia nie jest automatycznie powodem dla bezpłatnej wymiany kompletnego urządzenia. Jeżeli reklamujesz słuchawki, kable przyłączeniowe lub inne akcesoria NIE PRZYSYŁAJ całego urządzenia. Skontaktuj się ze sprzedawcą lub producentem w celu uzgodnienia sposobu uzyskania sprawnych słuchawek bez konieczności przesyłania całego kompletu do serwisu.

Kontakt w sprawach serwisowych: iRepair, Tel. (071) 7234534, Fax. (071) 7336344,
internet: www.irepair.eu, e-mail: info@irepair.eu

Nazwa: RAC180 / RAC180B	Pieczeńć i podpis sprzedawcy:
Data sprzedaży:	
Numer serii:	
1. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczeńć i Podpis Serwisanta:	2. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczeńć i Podpis Serwisanta:
3. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczeńć i Podpis Serwisanta:	4. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczeńć i Podpis Serwisanta:

Poznámky / Notatka / Notes:

HYUNDAI